Transliteration and Literal Translation of Pir Hasan Kabirdin's Anant Akhado Verses For Day 24		
Âshâji	shil sa(n)tokhi nâri koi koi hoshê hoshê kalmâ(n)hê koiji kalimâ(n)hê sat koi na râkhê tê pê <i>t</i> kâra <i>n</i> gamâvê Hari ana(n)t	
Oh Lord	The holy and contented souls will be very few and will indeed be few in this difficult period In this difficult period no one will keep the truth-remain true to their promise For the sake of satisfying the appetites of the stomach they will lose the opportunity and go astray Hari You are eternal	
Âshâji	Bibi Fâtmâ silva(n)ti kahie nê Sita têni jo d ji Râbiyâ têni jo d aj kahie kahie tê jugmâhê sâr Hari ana(n)t	
Oh Lord	Hazarat Beebee Fateemaa is regarded as pure (sinless) and Seeta is her companion Rabeeaa is also in this distinguished group they are all regarded as perfect in this age Hari You are eternal	
Âshâji	kalikâlmâ(n)hê satiâ(n) bohotaj kâhâvê anê jê râkhê ap n u âpji kalikâ r mâ(n)hê vâsoj vasê satê tê jiv chhu t ê Hari ana(n)t	
Oh Lord	In the present difficult period, the saints are indeed great and they are those who keep to themselves In the difficult period those who habitate therein will have their souls freed by being truthful Hari You are eternal	
Âshâji	sat satiu(n)nâ bibi râkhê jê hoshê Alyjini nârji ginân vichâri jê nâri chalê jê sa(m)bha <i>r</i> ê ap <i>n</i> ê dhyân Hari ana(n)t	
Oh Lord	Beebee Fateemaa will preserve the truth of the true believers she is the one who will be the wife of Ali The women (devotees) who will reflect upon and follow the ginaans are indeed those who will listen by concentration Hari You are eternal	

Credits: Dr. Noorallah Juma and SalmanSpiritual.com for the transliteration, and Karim Merali and Ismaili.net for the literal translation. Version 1.0 b. Jan. 2006. Copyright © 2006. All Rights Reserved. Printing permitted.

Âshâji	ku <i>t</i> u(m)b parivârni lâj ja râkhê anê sâsu sasrânê jâ <i>n</i> êji unu(n)ko sat tê bibi râkhê tê râkhê Alyjini nâr Hari ana(n)t
Oh Lord	The one who preserves the honour of her family and relatives and keeps understanding her father and mother-in-law Her truth will be preserved by Beebee Fateemaa who is indeed the wife of Ali Hari You are eternal
Âshâji	mâyâ nâri tê rup apâri jê jâ <i>n</i> o tê shakti rupêji tis nârikê sa(n)g jê jiv bhulâ tê pa <i>d</i> iâ mo <i>t</i> ê fêr Hari ana(n)t
Oh Lord	The illusory (worldly) wife has a very beautiful form and appearance He who realises this (and controls his desire) is indeed powerful He who in the company of this (worldly) wife forgets his purpose has indeed fallen in the great cycle (of rebirth) Hari You are eternal
Âshâji	châr satiyu(n) âgê thai gaiyu(n) anê utam tênâ kâmji ku t u(m)b parivârni lâjaj râkhê tê hoshê satiyu(n)ni jo d Hari ana(n)t
Oh Lord	The four saintly women who passed away before had performed exalted deeds The one who preserves the honour and dignity of her family will be in the company of the (four) saintly women Hari You are eternal
Âshâji	nârithi e nar upnâ anê utam hoe nâriji ginân vichâri jê narku(n) ârâdhê tê pachâsmâ(n)hê shobhê sâr Hari ana(n)t
Oh Lord	The saintly wife attains that exalted Lord and she becomes exalted The one who adores the Lord having reflected upon the ginaans will blend with the fifty (best angels) and shine out Hari You are eternal

Credits: Dr. Noorallah Juma and SalmanSpiritual.com for the transliteration, and Karim Merali and Ismaili.net for the literal translation. Version 1.0 b. Jan. 2006. Copyright © 2006. All Rights Reserved. Printing permitted.

Âshâji	hirâ mâ n ek tê nâri pâmê takhat kêro sha n gârji pachas hurâ tênâ kahayâmâ(n)hê bêshê karshê âpê râj Hari ana(n)t
Oh Lord	That (saintly) wife will achieve diamonds and pearls and the decoration will be like the throne Fifty angelic beings will sit near her to serve her and she will be like the ruler Hari You are eternal
Âshâji	pâ(n)chso ku(n)var têni pâsê ramshê anê ramshê chodhârji huru(n) pachas bi d â(n) dêshê lêvê takhatni nâr Hari ana(n)t
Oh Lord	Five hundred male youths will play near her and they will play everywhere The fifty angels will offer friendship and they will take her to the Lord of the throne Hari You are eternal
Âshâji	utam bharthâr tênêj kahie jê bê th â têni jo d ji hukmi firastâ ubhê têni jo d ê ubhâ karê salâm Hari ana(n)t
Oh Lord	The most exalted Spouse is only the one who is (always) beside her (the devotee) Even the commanding angels will stand with her and they will convey their greetings (Salaams) while standing Hari You are eternal
Âshâji	sâ(m)bha <i>r</i> o nâri gurji kâhê chhê juo juo a <i>n</i> at vichâriji a <i>n</i> at vichâri jê jiv châlê tê bêsashê hurâ(n)ni jo <i>d</i> Hari ana(n)t
Oh Lord	Listen women, the Guide speaks (admonishes) Be mindful of eternal thoughts continuously Those who conduct themselves according to the eternal thoughts and think deeply thereof will be sitting in the company of angels Hari You are eternal

Credits: Dr. Noorallah Juma and SalmanSpiritual.com for the transliteration, and Karim Merali and Ismaili.net for the literal translation. Version 1.0 b. Jan. 2006. Copyright © 2006. All Rights Reserved. Printing permitted.

Âshâji	purakh nârino eha vichâr jê râkhê âp n u(n) shilji kâyâ kâchi jê jiv bagâ d shê tê hurâ(n)no nahi sha n gâr Hari ana(n)t
Oh Lord	The thoughts of a perfect woman (saint) are such (eternal) and she is the one who maintains her purity (piety) The one who corrupts the raw body (commits it to sins) will not be compatible wo has established the throne Hari You are eternal

Credits: Dr. Noorallah Juma and SalmanSpiritual.com for the transliteration, and Karim Merali and Ismaili.net for the literal translation. Version 1.0 b. Jan. 2006. Copyright © 2006. All Rights Reserved. Printing permitted.